

Masażer głowy

PL - POLSKI

Sposób użycia: Chwyć rączkę masażera i przyłóż rolki do wybranej partii ciała. Masuj, przesuając w górę i w dół lub wykonując ruchy koliste przez 5–15 minut. Po użyciu przetrzyj urządzenie wilgotną ściereczką i pozostaw do wyschnięcia.

Ostrzeżenie: Produkt przeznaczony jest wyłącznie do masażu zewnętrznego. Nie używać na skórę uszkodzoną, podrażnioną ani w przypadku chorób skóry, stanów zapalnych lub żyłaków. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Unikać nadmiernego nacisku. Produkt nie jest wyrobem medycznym. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Plastikowe opakowanie może być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy trzymać je z dala od dzieci i niemowląt.

Skład materiałowy: tworzywo sztuczne ABS, TPE

EN - ENGLISH

Head Massager

Instructions for Use: Hold the massager's handle and place the rollers on the desired body part. Massage by moving up and down or in circular motions for 5–15 minutes. After use, wipe the device with a damp cloth and let it dry.

Warning: This product is for external massage only. Do not use on damaged or irritated skin, or in case of skin diseases, inflammation, or varicose veins. Keep out of the reach of children. Avoid excessive pressure. The product is not a medical device. This product is not intended for children. The plastic packaging can be dangerous. To avoid the risk of suffocation, keep it away from children and infants.

Material Composition: ABS plastic, TPE

DE - DEUTSCH

Kopfmassagegerät

Anwendung: Fassen Sie den Griff des Massagegeräts und legen Sie die Rollen auf die gewünschte Körperstelle. Massieren Sie 5–15 Minuten lang in Auf- und Abbewegungen oder in kreisenden Bewegungen. Wischen Sie das Gerät nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es trocknen.

Warnung: Dieses Produkt ist nur zur externen Massage bestimmt. Nicht auf verletzter, gereizter Haut oder bei Hautkrankheiten, Entzündungen oder Krampfadern anwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vermeiden Sie übermäßigen Druck. Das Produkt ist kein Medizinprodukt. Das Produkt ist nicht für Kinder bestimmt. Die Plastikverpackung kann gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie sie von Kindern und Säuglingen fern.

Materialzusammensetzung: ABS-Kunststoff, TPE

NL - NEDERLANDS

Hoofdmassager

Gebruiksaanwijzing: Houd de handgreep van de massager vast en plaats de rollers op het gewenste lichaamsdeel. Masseer 5–15 minuten lang met op- en neergaande of cirkelvormige bewegingen. Veeg het apparaat na gebruik af met een vochtige doek en laat het drogen.

Waarschuwing: Dit product is uitsluitend bedoeld voor externe massage. Niet gebruiken op beschadigde of geïrriteerde huid, of in geval van huidaandoeningen, ontstekingen of spataderen. Buiten het bereik van kinderen houden. Vermijd overmatige druk. Dit product is geen medisch hulpmiddel. Het product is niet bedoeld voor kinderen. De plastic verpakking kan gevaarlijk zijn. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u deze uit de buurt van kinderen en baby's houden.

Materiaalsamenstelling: ABS-kunststof, TPE

FI - SUOMI

Päänhieroja

Käyttöohjeet: Ota kiinni hierojan kädensijasta ja aseta rullat haluttuun kehonosaan. Hiero liikuttamalla ylös ja alas tai pyöriin liikkein 5–15 minuutin ajan. Pyyhi laite käytön jälkeen kostealla liinalla ja anna sen kuivua.

Varoitus: Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan ulkoiseen hierontaan. Älä käytä vaurioituneelle tai ärtyneelle iholle tai ihotautien, tulehdusten tai suonikohujen tapauksessa. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Vältä liiallista painetta. Tuote ei ole lääkinällinen laite. Tuotetta ei ole tarkoitettu lapsille. Muovipakkaus voi olla vaarallinen. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä se poissa lasten ja vauvojen ulottuvilta.

Materiaalin koostumus: ABS-muovi, TPE

ET - EESTI

Peamasseerija

Kasutusjuhend: Haara masseerija käepidemest ja aseta rullid soovitud kehaosale. Masseeri üles-alla või ringjate liigutustega 5–15 minuti jooksul. Pärast kasutamist puhasta seade niiske lapiga ja lase sel kuivada.

Hoiatus: See toode on mõeldud ainult väliseks massaažiks. Mitte kasutada kahjustatud või ärritunud nahal, ega nahahaiguste, põletike või veenilaiendite korral. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältige liigset survet. Toode ei ole meditsiiniseade. Toode ei ole mõeldud lastele. Plastikpakend võib olla ohtlik. Lämbumisohu vältimiseks hoida seda laste ja imikute eest eemal.

Materjali koostis: ABS-plastik, TPE

LT - LIETUVIŲ

Galvos masažuoklis

Naudojimo instrukcija: Paimkite masažuoklio rankeną ir uždėkite ritinėlius ant pasirinktos kūno dalies. Masažuokite judesiais aukštin ir žemyn arba sukamaisiais judesiais 5–15 minučių. Po naudojimo nuvalykite prietaisą drėgna šluoste ir leiskite jam išdžiūti.

Įspėjimas: Šis produktas skirtas tik išoriniam masažui. Nenaudoti ant pažeistos, sudirgusios odos arba esant odos ligoms, uždegimams ar varikozei. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vengti per didelio spaudimo. Produktas nėra medicinos prietaisas. Produktas nėra skirtas vaikams. Plastikinė pakuotė gali būti pavojinga. Norėdami išvengti uždusimo pavojaus, laikykite ją atokiau nuo vaikų ir kūdikių.

Medžiagos sudėtis: ABS plastikas, TPE

LV - LATVIEŠU

Galvas masieris

Lietošanas instrukcija: Satveriet masiera rokturi un novietojiet rullīšus uz izvēlētās ķermeņa daļas. Masējiet, virzot uz augšu un uz leju vai veicot apļveida kustības 5–15 minūtes. Pēc lietošanas notīriet ierīci ar mitru drānu un ļaujiet tai nožūt.

Brīdinājums: Šis produkts ir paredzēts tikai ārējai masāžai. Neizmantojiet uz bojātas vai kairinātas ādas, vai ādas slimību, iekaisumu vai varikozu vēnu gadījumā. Glabāt bērniem nepieejamā vietā. Izvairieties no pārmērīga spiediena. Produkts nav medicīnas ierīce. Produkts nav paredzēts bērniem. Plastmasas iepakojums var būt bīstams. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, turiet to tālāk no bērniem un zīdaiņiem.

Materiāla sastāvs: ABS plastmasa, TPE

CS - ČESKÝ

Masážní přístroj na hlavu

Návod k použití: Uchopte rukojeť masážního přístroje a přiložte válečky na vybranou část těla. Masírujte pohybem nahoru a dolů nebo krúživými pohyby po dobu 5–15 minut. Po použití přístroj otřete vlhkým hadříkem a nechte uschnout.

Upozornění: Tento výrobek je určen výhradně k vnější masáži. Nepoužívejte na poškozenou, podrážděnou pokožku ani v případě kožních onemocnění, zánětů nebo křečových žil. Uchovávejte mimo dosah dětí. Vyvarujte se nadměrného tlaku. Výrobek není zdravotnický prostředek. Výrobek není určen pro děti. Plastový obal může být nebezpečný. Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte jej mimo dosah dětí a kojenců.

Materiálové složení: ABS plast, TPE

SK - SLOVENSKÝ

Masážny prístroj na hlavu

Návod na použitie: Uchopte rukoväť masážneho prístroja a priložte valčeky na vybranú časť tela. Masírujte pohybom hore a dole alebo krúživými pohybmi po dobu 5–15 minút. Po použití prístroj utrite vlhkou handričkou a nechajte ho uschnúť.

Upozornenie: Tento výrobok je určený výhradne na vonkajšiu masáž. Nepoužívajte na poškodenú, podráždenú pokožku, ani v prípade kožných ochorení, zápalov alebo kŕčových žíl. Uchovávať mimo dosahu detí. Vyhňte sa nadmernému tlaku. Výrobok nie je zdravotnícka pomôcka. Výrobok nie je určený pre deti. Plastový obal môže byť nebezpečný. Aby ste predišli riziku udusenía, uchovávať ho mimo dosahu detí a dojčiat.

Materiálové zloženie: ABS plast, TPE

HU - MAGYAR

Fejmasszírozó

Használati útmutató: Fogja meg a masszírozó fogantyúját, és helyezze a görgőket a kívánt testrészre. Masszírozza fel-le vagy körkörös mozdulatokkal 5–15 percig. Használat után törölje le a készüléket nedves ruhával, és hagyja megszáradni.

Figyelmeztetés: A termék kizárólag külső masszázásra készült. Ne használja sérült, irritált bőrfelületen, bőrirritáció, gyulladás vagy visszér esetén. Gyermekektől elzárva tartandó. Kerülje a túlzott nyomást. A termék nem orvosi eszköz. A termék nem gyermekek számára készült. A műanyag csomagolás veszélyes lehet. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol gyermekektől és csecsemőktől.

Anyagösszetétel: ABS műanyag, TPE

RO - ROMÂNĂ

Aparat de masaj pentru cap

Instrucțiuni de utilizare: Prindeți mânerul aparatului de masaj și așezați rolele pe partea dorită a corpului. Masați prin mișcări în sus și în jos sau circulare timp de 5–15 minute. După utilizare, ștergeți dispozitivul cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce.

Avertisment: Acest produs este destinat exclusiv masajului extern. Nu utilizați pe pielea deteriorată, iritată sau în cazul bolilor de piele, inflamațiilor sau venelor varicoase. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați presiunea excesivă. Produsul nu este un dispozitiv medical. Produsul nu este destinat copiilor. Ambalajul din plastic poate fi periculos. Pentru a evita riscul de sufocare, țineți-l departe de copii și sugari.

Compoziția materialului: plastic ABS, TPE

BG - БЪЛГАРСКИ

Масажор за глава

Начин на употреба: Хванете дръжката на масажора и поставете ролките върху избраната част на тялото. Масажирайте, движейки нагоре и надолу или с кръгови движения в продължение на 5–15 минути. След употреба избършете уреда с влажна кърпа и го оставете да изсъхне.

Предупреждение: Този продукт е предназначен само за външен масаж. Да не се използва върху увредена, раздразнена кожа или при кожни заболявания, възпаления или разширени вени. Да се съхранява извън обсега на деца. Избягвайте прекомерния натиск. Продуктът не е медицинско изделие. Продуктът не е предназначен за деца. Пластмасовата опаковка може да бъде опасна. За да избегнете риска от задушаване, дръжте я далеч от деца и бебета.

Състав на материала: ABS пластмаса, TPE

IT - ITALIANO

Massaggiatore per la testa

Istruzioni per l'uso: Afferrare l'impugnatura del massaggiatore e posizionare i rulli sulla parte del corpo desiderata. Massaggiare muovendo su e giù o con movimenti circolari per 5–15 minuti. Dopo l'uso, pulire il dispositivo con un panno umido e lasciarlo asciugare.

Avvertenza: Questo prodotto è destinato esclusivamente al massaggio esterno. Non utilizzare su pelle danneggiata o irritata, o in caso di malattie della pelle, infiammazioni o vene varicose. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare una pressione eccessiva. Il prodotto non è un dispositivo medico. Il prodotto non è destinato ai bambini. L'imballaggio in plastica può essere pericoloso. Per evitare il rischio di soffocamento, tenerlo lontano da bambini e neonati.

Composizione del materiale: plastica ABS, TPE

SL - SLOVENŠČINA

Masažer za glavo

Navodila za uporabo: Primate ročaj masažerja in postavite valjčke na izbrani del telesa. Masirajte z gibi gor in dol ali s krožnimi gibi 5–15 minut. Po uporabi napravo obrišite z vlažno krpo in pustite, da se posuši.

Opozorilo: Ta izdelek je namenjen izključno za zunanjo masažo. Ne uporabljajte na poškodovani, razdraženi koži ali v primeru kožnih bolezni, vnetij ali krčnih žil. Hranite izven dosega otrok. Izogibajte se prevelikemu pritisku. Izdelek ni medicinski pripomoček. Izdelek ni namenjen otrokom. Plastična embalaža je lahko nevarna. Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, jo hranite stran od otrok in dojenčkov.

Sestava materiala: ABS plastika, TPE

HR - HRVATSKI

Masažer za glavu

Upute za uporabu: Uхватите руčku масажера и поставите валјке на жељени дио тијела. Масирајте помичањем горе и доле или кружним покретима 5–15 минута. Након uporabe, уредај обришите влажном крпом и оставите да се осуши.

Upozorenje: Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za vanjsku masažu. Ne upotrebljavati na oštećenju, nadraženoj koži, ili u slučaju kožnih bolesti, upala ili proširenih vena. Čuvati izvan dohvata djece. Izbjegavati prekomjerni pritisak. Proizvod nije medicinski uređaj. Proizvod nije namijenjen djeci. Plastično pakiranje može biti opasno. Da biste izbjegli rizik od gušenja, držite ga podalje od djece i dojenčadi.

Sastav materijala: ABS plastika, TPE